

V323/ HV1501
HEIZGERÄT
BEDIENUNGSANLEITUNG

10450

I. ALLGEMEINE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

1. Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung vor der Verwendung sorgfältig durch.
2. Entfernen Sie vor Gebrauch das Verpackungsmaterial. Achten Sie dabei darauf, dass es für Kinder unzugänglich ist!
3. Kontrollieren Sie Ihr neues Zusatzheizgerät (einschließlich Kabel und Stecker) vor der Verwendung auf sichtbare Beschädigungen. Beschädigte Heizgeräte sollten nicht zum Einsatz kommen.
4. Ein beschädigtes Kabel muss unverzüglich vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um jedwede Gefahr auszuschließen.
5. Dieses Zusatzheizgerät ist ausschließlich für den normalen Hausgebrauch vorgesehen. Dieses Produkt ist für den Innenbereich vorgesehen, um Räume vorübergehend zu erwärmen. Verwenden Sie das Produkt nicht für andere Zwecke.
6. Achten Sie darauf, dass das Zusatzheizgerät immer aufrecht auf einem stabilen, ebenen und horizontalen Untergrund steht.
7. Dieses Zusatzheizgerät eignet sich nicht für die Verwendung in feuchten oder nassen Räumen wie Badezimmer, Waschräume usw. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe eines Wasserhahns, Brunnens oder ähnlichem auf. Achten Sie darauf, dass es nicht in Wasser fallen kann und vermeiden Sie, dass Wasser in das Zusatzheizgerät eindringen kann. Wenn das Gerät doch ins Wasser fallen sollte, ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose! Wenn das Gerät innen nass geworden ist, verwenden Sie es bitte nicht mehr, sondern bringen Sie es zur Reparatur. Tauchen Sie Heizgerät, Kabel oder Stecker nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten und berühren Sie das Gerät nie mit feuchten Händen.
8. Die auf dem Gerät angegebene Anschlussspannung und Frequenz muss der zu verwendenden Steckdose entsprechen.
9. Rollen Sie das Stromkabel vollständig ab, bevor Sie den Stecker in die Steckdose stecken und achten Sie darauf, dass es das Zusatzheizgerät nicht berührt oder anders heiß werden kann. Führen Sie das Kabel nicht unter Teppichböden hindurch und bedecken Sie

es nicht mit Matten, Läufern und dergleichen. Verlegen Sie das Kabel nicht dort, wo darüber gelaufen wird. Achten Sie darauf, dass nicht auf das Kabel getrete wird und keine Möbel darauf gestellt werden. Führen Sie das Kabel nicht um scharfe Kanten und rollen Sie es nach Verwendung nicht zu fest auf!

10. Von der Verwendung eines Verlängerungskabels wird abgeraten, da aufgrund einer möglichen Überhitzung Brandgefahr besteht. Wenn die Verwendung eines Verlängerungskabels nicht zu vermeiden ist, sollten Sie nur ein nicht beschädigtes, genehmigtes Verlängerungskabel mit einem Mindestdurchmesser von $2 \times 1 \text{ mm}^2$ verwenden. Rollen Sie das Kabel immer vollständig ab um Überhitzung zu vermeiden!

11. Verwenden Sie das Zusatzheizgerät nicht außer Haus und nicht in Räumen unter 1 m^2 .

12. Ein Zusatzheizgerät enthält innen heiße und/oder glühende und funkende Teile. Verwenden Sie es also nicht in einer Umgebung, wo Brennstoffe, Farbe, brennbare Flüssigkeiten und/oder Gase usw. gelagert werden.

13. Stellen Sie das Zusatzheizgerät nicht in die Nähe, unter oder in Richtung einer Steckdose und nicht in die Nähe von offenem Feuer oder Wärmequellen.

14. Verwenden Sie das Zusatzheizgerät nicht in der Nähe oder gerichtet auf Möbel, Tiere, Gardinen, Papier, Kleidung, Bettwäsche oder andere brennbare Gegenstände.

Halten Sie hier mindestens 1 Meter Abstand zum Zusatzheizgerät ein!

15. Bedecken Sie das Zusatzheizgerät nie! Um Brand zu vermeiden dürfen Ansaug- und Ausblasöffnungen nicht blockiert werden. Verwenden Sie das Zusatzheizgerät also nie um Kleidung zu trocknen oder etwas darauf zu stellen und stellen Sie es nicht auf weiche Oberflächen wie ein Bett oder einen flauschigen Teppich, wobei Öffnungen verschlossen werden können.

16. Die Luft um ein Zusatzheizgerät muss frei zirkulieren können. Stellen Sie das Zusatzheizgerät also nicht zu dicht an Wänden oder großen Gegenständen und nicht unter ein Regal, einen Schrank und dergleichen.

17. Vermeiden Sie, dass Gegenstände durch die Belüftungs- oder

Ausblasöffnungen in das Gerät eindringen können. Das kann zu Brand, Stromschlag oder Beschädigungen des Geräts führen.

18. Lassen Sie ein eingeschaltetes Zusatzheizgerät nie ohne Aufsicht stehen, schalten Sie das Gerät erst aus und ziehen Sie dann den Stecker aus der Steckdose. Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn das Zusatzheizgerät nicht verwendet wird.

Nehmen Sie den Stecker dazu in die Hand; ziehen Sie nie am Kabel!

19. Schalten Sie immer das Zusatzheizgerät aus, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Zusatzheizgerät erst abkühlen, wenn Sie:

- das Gerät reinigen möchten
- das Gerät warten möchten
- das Gerät berühren oder umstellen.

20. Dieses Zusatzheizgerät wird beim Betrieb heiß. Um Brandwunden zu vermeiden, dürfen die heißen Oberflächen nicht mit der Haut in Berührung kommen.

21. Schalten Sie das Zusatzheizgerät nie automatisch ein, z. B. mit einer Zeitschaltung und dergleichen. Stellen Sie vor der Verwendung des Heizgeräts sicher, dass ein sicherer Betrieb gewährleistet ist. Führen Sie die dazu nötigen Kontrollen durch.

22. Halten Sie das Gerät sauber. Staub, Schmutz und/oder Ablagerungen im Gerät sind häufig der Grund für Überhitzung. Achten Sie darauf, dass solche Ablagerungen regelmäßig entfernt werden.

23. Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn Sie Beschädigungen am Gerät, Stromkabel oder Stecker feststellen oder wenn es nicht normal funktioniert, heruntergefallen ist oder anderweitig eine Störung aufweist. Bringen Sie das komplette Gerät zu einem anerkannten Elektriker und lassen Sie es kontrollieren und/oder reparieren. Fragen Sie immer nach Originalteilen.

24. Verwenden Sie keine Zubehörteile und Zusatzgeräte, die nicht vom Hersteller empfohlen oder geliefert wurden.

25. Das Gerät darf ausschließlich von befugten und qualifizierten Personen geöffnet und/oder repariert werden.

26. Verwenden Sie das Gerät ausschließlich für den Zweck, für den es entworfen wurde, und in der in dieser Gebrauchsanweisung beschriebenen Art und Weise.



ACHTUNG! Dieses mini Zusatzheizgerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) verwendet werden, die körperliche, sensorische oder geistige Beeinträchtigungen aufweisen oder aufgrund ihrer geringen Erfahrung nicht in der Lage sind, das mini Zusatzheizgerät zu bedienen. Das vorher Gesagte trifft nicht zu, wenn eine Einweisung dieser Personen erfolgt, und zwar von einer für die Sicherheit dieser Personen verantwortlichen Person oder wenn eine Überwachung von einer für die Sicherheit dieser Personen verantwortlichen Person erfolgt.

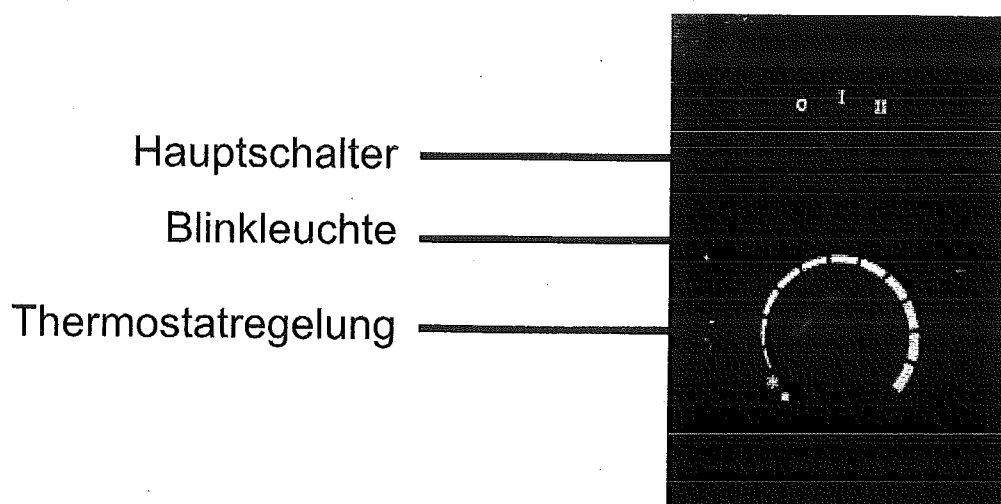
Kinder müssen stets beaufsichtigt werden, um zu vermeiden, dass sie mit dem Gerät spielen.

II. BETRIEBSANLEITUNG

Stellung des Heizgeräts

Das Heizgerät darf nur in einem Mindestabstand von 1 m von jeder Wand oder anderem Objekt betrieben werden. Stellen Sie den Luftstrom ein, um die Heizung des Raumes zu optimieren.

HINWEIS: Bei der erstmaligen Einschaltung kann ein leichter Geruch für ein paar Minuten entstehen. Dies ist harmlos und tritt bei den meisten Geräten auf, da leichte Spuren von Staub oder Schmierstoffe während der Herstellung gesammelt werden können.



- Setzen Sie das Heizgerät auf eine ebene Fläche in eine stabile aufrechte Position.
- Stellen Sie sicher, dass der Netzschalter auf «0» (OFF) und der Thermostat sich auf dem «•» (OFF/AUS) befindet.

- Wickeln Sie das Netzkabel ab und stecken Sie Ihr Heizgerät in eine Steckdose ein. Und die rote Leuchtanzeige wird aufkommen.
- Schalten Sie das Heizgerät ein , indem Sie
 - a. eine Leistungseinstellung I - 750W oder
 - b. eine Leistungseinstellung I – 1500W auswählen
- Stellen Sie die gewünschte Raumtemperatur ein, indem Sie den Thermostat auf die gewünschte Position im Uhrzeigersinn drehen. Sie können die Temperatur während der Verwendung einstellen.

Hinweis: Das Heizgerät läuft, wenn sowohl die Schalter- als auch die Thermostatkfunktion aktiviert ist.

- Zum vollen Ausschalten des Heizgeräts, schalten Sie den Netzschalter auf «0» (OFF) und den Thermostat auf «•».

III. SICHERHEITSAUSSTATTUNG

Überhitzungssicherung

- Die Überhitzungssicherung schaltet das mini Zusatzheizgerät definitiv aus, wenn es zu heiß wird. Das kann passieren, wenn das Gerät seine Wärme nur unzureichend abgeben kann oder wenn es zu wenig frische Luft ansaugen kann. In der Regel ist die Ursache also (teilweise) Abdeckung des Heizgeräts, Verstopfung der Ansaug- und/oder Ausblasöffnungen, Montage mit zu geringer Entfernung zu einer Wand usw.
- In diesem Fall trennen Sie das Heizgerät aus der Steckdose und lassen Sie es 30 Minuten abkühlen lassen. Entfernen Sie jegliche Behinderung und schalten Sie das Heizgerät wieder ein.

Schutzschalter

- Dieses Heizgerät ist mit einem Schutzschalter ausgestattet, um das Gerät abzuschalten, falls umgestoßen.
- Falls das Heizgerät umgestoßen ist und der Schutzschalter aktiviert ist, schalten Sie das Heizgerät aus der Steckdose aus und wenden Sie ÄUßERSTE Sorgfalt an, wenn das Heizgerät aufrecht steht, da es heiß ist.
- Kontrollieren Sie das Heizgerät auf Schäden insbesondere an den Heizelementen und am Netzkabel.
- Wenn ein Schaden sichtbar ist, betreiben Sie den Heizer nicht.

IV. REINIGUNG UND WARTUNG

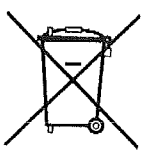
Schalten Sie das Zusatzheizgerät zu Reinigungs- oder Wartungszwe-

ken aus, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen.

- Wischen Sie die Außenseite des Heizgeräts regelmäßig mit einem trockenen oder gut ausgewrungenen feuchten Lappen ab. Verwenden Sie keine chemischen Lösungen! aggressive Seifen, Sprays, Reinigungs- oder Scheuermittel, Wasch-, Glanzmittel od
- Saugen Sie mit dem Staubsauger vorsichtig Staub und Schmutz aus den Rosten und vergewissern Sie sich, dass die Luftansaug- und -ausblasöffnungen sauber sind. Achten Sie bei der Reinigung darauf, dass Sie keine internen Teile berühren bzw. beschädigen.
- Das Zusatzheizgerät enthält keinerlei Teile, die gewartet werden müssen.
- Bewahren Sie das gesäuberte Gerät nach der Heizsaison (möglichst in seiner Originalverpackung) aufrecht an einen kühlen, trockenen und staubfreien Ort auf.
- Wickeln Sie das Stromversorgungskabel nicht um das Gerät.
- Versuchen Sie nicht, das Innere des Heizgeräts zu reinigen
- Versuchen Sie nicht, das Gehäuse des Heizgeräts jederzeit zu öffnen.

V. LAGERUNG

Lagern Sie das Heizgerät in der Nebensaison sorgfältig, in einem staubfreien Ort. Es ist wünschenswert das Heizgerät im Karton, in dem es geliefert wurde zu lagern. Wickeln Sie das Netzkabel des Heizgeräts ordentlich, um eine Beschädigung des Kabels zu verhindern.



ACHTUNG: Dieses Gerät dürfen Sie nicht zusammen mit Ihrem Hausmüll entsorgen. Für diese Art von Produkten wird von den Gemeinden ein Getrenntsammlsystem bereitgestellt.

Erkundigen Sie sich bei Ihrer Gemeindeverwaltung, um Informationen über die Standorte der Sammelstellen zu erhalten. Elektro- oder Elektronikprodukte enthalten gefährliche Substanzen, die negative Auswirkungen auf die Umwelt oder die menschliche Gesundheit haben, und müssen daher recycelt werden. Dieses Symbol gibt an, dass die Entsorgung der Elektro- und Elektronikgeräte über ein Getrenntsammlsystem erfolgt. Es stellt eine Mülltonne mit Rädern dar, die durch ein Kreuz durchgestrichen ist.

Sollte das Stromversorgungskabel beschädigt sein, bringen Sie es zu Ihrem Händler, seinem Kundendienst oder einer gleichermaßen qualifizierten Person, um sich nicht unnötigen Gefahrenquellen auszusetzen.

Vermarktung durch EUROTOPS VERSAND GMBH D-40764 LANGFELD